

INDLEDNING

Tak, fordi du har valgt denne De'Longhi radiator.
Læs denne brugervejledning omhyggeligt igennem for at undgå eventuelle risici eller skader ved brug af apparatet.

Anvendte symboler

Vigtige meddelelser signaleres af symbolerne, som er angivet i det følgende.

Det er vigtigt at overholde advarslerne. I modsat fald er der risiko for elektrisk stød, alvorlige personskader, skoldning, brand eller beskadigelse af apparatet.



Pas på!

Tilsidesættelse af denne advarsel kan medføre personskader eller beskadigelse af apparatet.



Fare for legemsskade!

Tilsidesættelse af denne advarsel kan medføre risiko for legemsskade eller forbrændinger.



Bemærk:

Dette symbol angiver anbefalinger eller vigtige oplysninger til brugeren.

ADVARSLER

Sikkerhedsadvarsler



Pas på!

- Apparatet kan anvendes af børn over 8 år og af personer med reducerede fysisk-psykiske-sensoriske evner eller med lille erfaring og kendskab, så længe vedkommende overvåges og instrueres i sikker brug og de eventuelle farer, som kan opstå ved forkert brug.
- Sørg for at børnene leger med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse skal udføres af den voksne bruger og ikke af børn, medmindre disse overvåges.
- Hold apparatet væk fra børn under 3 år, medmindre disse er under konstant

overvågning.

- Børn mellem 3 og 8 år må kun tænde/slukke apparatet, hvis det er anbragt eller installeret i normal driftsposition, og børnene nøje overvåges og instrueres i sikker brug og de eventuelle farer, som kan opstå ved forkert brug. Børn mellem 3 og 8 år må ikke sætte ledning i stikkontakten, indstille eller rengøre apparatet eller udføre vedligeholdelse heraf. **PAS PÅ:** Visse dele af apparatet kan blive meget varme og medfører risiko for legemsskade. Man skal være særlig opmærksom, hvis der er børn eller andre personer med nedsatte funktioner i nærheden.
- **PAS PÅ:** Apparatet må under ingen omstændigheder  tildækkes under driften for at undgå en farlig overophedning.
- Dette apparats kredsløb er fyldt med helt nøjagtigt den nødvendige oliemængde, og de reparationer, der kræver åbning af kredsløbet, må kun foretages af et affabrikanten autoriseret servicecenter. Et evt. olieudslip skal meddeles servicecenteret. Læs den vedlagte garanti for at få yderligere oplysninger.
- Apparatet må ikke anbringes lige under en fast stikkontakt.
- Radiatoren må aldrig anvendes i nærheden af badekar, håndvaske, brusekabiner eller -nicher samt svømmebassiner.

- Hvis el-forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten, et autoriseret servicecenter eller en person med tilsvarende kompetence for at undgå enhver risiko.
- PAS PÅ: For at undgå farer forbundet med utilsigtet tilbagestilling af sikkerhedssystemet, må dette apparat ikke fødes vha. en ekstern timer.

i Bemærk:

- Radiatoren må under ingen omstændigheder bruges til at tørre vasketøj.
- El-forsyningsledningen må under ingen omstændigheder lægges oven på radiatoren, når denne er varm.
- Det anbefales, at radiatoren ikke stilles steder, hvor der er kraftigt gennemtræk, da det kan medføre, at den ikke fungerer ordentligt.
- Radiatoren må kun anvendes i lodret stilling.
- Anbring apparatet i en afstand på mindst 50 cm fra møbler eller andre genstande.
- Ved den første anvendelse skal man køre apparatet med termostaten på maksimum i mindst 15 minutter for at fjerne lugten af "ny maskine". Apparatet kan udsende lidt røg, som skyldes det beskyttende lag, der er lagt på modstandene inden transporten. Dette betragtes som normalt.
- Dæk ikke luftindtagets og luftafledningens gitre til.
- Apparatet skal placeres således, at både stikket og stikkontakten er let tilgængelige efter installeringen.
- Brug ikke apparatet i rum med et gulvareal på mindre end 4 m².
- En sikkerhedsanordning afbryder apparatets drift i tilfælde af utilsigtet overophedning. Kontakt servicecenteret for nulstilling af apparatet, som angivet i den vedlagte garanti.

⚠ Fare for legemsskade!

- Det frarådes at anvende forlængerledninger, da radiatoren kan overophede, mens den er i drift.

Ⓢ Maskinen er i overensstemmelse med følgende EF-direktiver:

- Lavspændingsdirektivet 2006/95/EF og efterfølgende ændringer;
- Direktiv 2004/108/EF om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) og efterfølgende ændringer.

Bortskaffelse



I medfør af EU-direktivet 2002/96/EF må maskinen ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet, det skal derimod afleveres til et godkendt indsamlingscenter.

BESKRIVELSE

- A display
- B tasten On/Stand-by
- C effektast
- D tast til temperaturnedsættelse
- E tast til temperaturøgning
- F timer-tast
- G lysstyrketast
- H eco-tast
- I ledningsholder
- L hjul

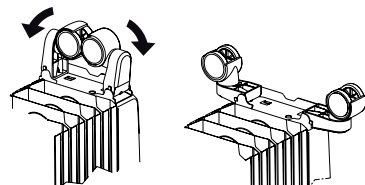
ANVENDELSE

"Systemet "Easy wheel"

Stil radiatoren på hovedet på et tæppe eller et andet blødt underlag, således at lakken ikke beskadiges.

Klap hjulene helt ud ved at dreje dem udadtil (Fig. 1).

Stil radiatoren lodret igen.



Placering

Apparatet må ikke anbringes lige under en fast stikkontakt.

Dette apparat må ikke anvendes i rum med et gulvareal på mindre 4 m².


Tilslutning til elforsyningen

- Før stikket sættes i stikkontakten, skal man undersøge,

om netspændingen svarer til angivelserne på specifikationsmærket samt om stikkontakten og forsyningslinjen passer til den anvendte belastning.

- Kontrollér desuden sikringernes kapacitet.
- **RADIATOREN MÅ KUN TILSLUTTES ET STIK MED JORDFORBINDELSE.**
- Dette apparat er fremstillet i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2004/108/EF om elektromagnetisk kompatibilitet.


Apparatet er forudindstillet til stand-by.


Symbolet  ses i displayet. Sørg for, at tøj, vasketøj, møbler og brændbart materiale ikke kommer i kontakt med den stikkontakt, der forsyner radiatoren med strøm.

Efter et udfald af el-forsyningen (manglende el-forsyning eller frakoblet apparat) går apparatet altid på stand-by.

Når man tænder apparatet ved at trykke på tasten On/Stand-by, er driftsbetingelserne de samme som dem, der tidligere er blevet indstillet.

Funktionen "opvarmning"

Tænd apparatet ved at trykke på tasten  (B).

Tryk på tasten  (C) for at indstille den ønskede effekt:

MIN (); MED (); MAX (.

Tryk på tasten + eller - (E eller D) for at indstille den ønskede temperatura.

Tryk på tasten + eller - en gang, og temperaturen (angivet på displayet) øges eller formindskes med 1°C. Hold tasten + eller - nede, og temperaturen stiger eller formindskes hurtigt.



Man kan indstille temperaturen fra 5°-28°C.

Frostfunktion

Ved at indstille temperaturen til 5°C ved hjælp af tasten "+", aktiveres antifrostfunktionen. Symbolet  vises i displayet, og apparatet tændes automatisk på maksimal effekt, hvis temperaturen går under 5°C for at forhindre, at temperaturen kommer ned under frysepunktet. For at vende tilbage til opvarmningsfunktionen skal man trykke på tasten "+".

Eco-funktion

Med denne funktion indstiller apparatet automatisk den mest egnede effekt for at garantere maksimal velvære og nedsætte energiforbruget.

Denne funktion aktiveres ved at trykke på tasten "ECO"(H). Symbolet **eco** ses i displayet. Hvis den valgte temperatur er højere end den omgivende temperatur, tændes apparatet hurtigt og automatisk. Apparatet vælger automatisk det mest egnede effektniveau (**MAX-MED-MIN-OFF**).

Ved at indstille effekten på **MAX** ved hjælp af tasten  kan apparatet vælges niveauerne **MAX-MED-MIN-OFF**.

Ved at indstille effekten på **MED**, kan apparatet vælges niveauerne **MED-MIN-OFF**.

Ved at indstille effekten på **MIN**, kan apparatet vælges niveauerne **MIN-OFF**.

Opvarmningsindikator

Farven af symbolet  angiver det aktive opvarmningsniveau.

 **RØD:** Apparatet fungerer ved maksimal effekt.


 **GUL:** Apparatet fungerer ved middel effekt.

 **GRØN:** Apparatet fungerer ved mindste effekt.


 **Slukket:** Apparatet opvarmer ikke.

Lysstyrke i displayet

Apparatets display har to lysstyrkeniveauer:



Det højeste niveau aktiveres, når man trykker på en vilkårlig tast. Hvis ikke der trykkes på en tast, formindskes lysstyrke i displayet efter nogle få sekunder. Det laveste niveau kan reguleres ved at trykke på lysstyrketasten  (G). Tryk på tasten flere gange for at opnå den ønskede lysstyrke (tre tilgængelige niveauer).

Spærring

For at undgå utilsigtet aktivering kan man aktivere funktionen for spærring af tastaturet. Hold tasterne + og - nede samtidigt i mindst 3 sekunder. Symbolet  vises i displayet, og der udsendes et lydsignal. Gentag handlingen for at deaktivere funktionen.

Timerfunktion

Timerfunktionen kan aktiveres i to tilstande.





Forsinket start: Tryk på tasten (F)  med apparatet på stand-by. Symbolet  lyser og angiver det antal timer, der er tilbage, før apparatet tændes. Du kan ændre antallet af timer ved hjælp af tasterne + og -, og derefter vente et øjeblik, mens dataene lagres i hukommelsen.

Displayet slukkes, og symbolet  forbliver aktivt.

Når det programmerede tidsinterval er forløbet, tændes apparatet med de indstillinger, der er foretaget.

Sikkerheds/Vedligeholdelse/Problemløsning **da**



Forsinket stop: Tryk på timertasten  med apparatet tændt. Symbolet  lyser og angiver det antal timer, der er tilbage, før apparatet går på stand-by. Du kan ændre antallet af timer ved hjælp af tasterne + og -, og derefter vente et øjeblik, mens dataene lagres i hukommelsen. De aktuelle indstillinger samt symbolet  vises i displayet. Når det programmerede tidsinterval er gået, går apparatet automatisk på stand-by. Tryk på timertasten to gange for at deaktivere timerfunktionen. Timersymbolet  forsvinder fra displayet.

Bemærk: Du kan indstille et interval mellem 0,5 time og 24 timer.

Ændring af temperaturskala

Displayet kan vise temperaturen i både °F og °C. For at vælge den ønskede temperaturskala skal du trykke på tasterne "+" og "ECO" i mindst 10 sekunder med apparatet på stand-by. Der lyder to korte bip, som angiver, at skalaen er ændret.

Alarmer

Apparatet omfatter et fejlfindingsystem, som signalerer eventuelle fejl. Hvis der opstår et problem, vises der en alarmeddelelse i displayet:



(Fejl udløst af apparatet)
Hvis denne meddelelse vises, virker apparatet ikke. Kontrollér, at apparatet er korrekt placeret. Hvis problemet opstår

igen, skal du kontakte det nærmeste De'Longhi servicecenter.



(Temperatur for høj)
Hvis temperaturen inden i apparatet bliver for høj, nedsættes opvarmingsstyrken automatisk løbende. HE blinker i displayet i to sekunder. For at fjerne årsagen til alarmen skal du se efter, at apparatet ikke er tildækket til eller på anden måde blokeret.

SIKKERHEDSANORDNING

En sikkerhedsanordning afbryder apparatets drift i tilfælde af overophedning. Kontakt det nærmeste De'Longhi servicecenter for at tænde for apparatet igen.

VEDLIGEHOLDELSE

Tag altid stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle ned. Rengør radiatoren med en blød og fugtig klud. Brug aldrig rensedmidler eller slibemidler. Hvis du ikke skal bruge radiatoren i et stykke tid, skal du rulle el-forsyningsledningen rundt om ledningsholderen og sætte apparatet på et tørt sted. Apparatet er udviklet, så det kan holde i mange år. I tilfælde af fejl må du ikke selv gå i gang med at reparere radiatoren: Det kan medføre en brand eller elektrisk stød. Kontakt det nærmeste De'Longhi's servicecenter (se den vedlagte liste over De'Longhi servicecentre).

TEKNISKE DATA

Netspænding
Absorberet effekt

Se typeskilt
"

PROBLEMLØSNING

| PROBLEM | ÅRSAG | LØSNING |
|-------------------------|--|---|
| Apparatet fungerer ikke | <ul style="list-style-type: none">- Kontrollér, at stikket er sat i kontakten, og at den er tændt.- Kontrollér, at radiatoren ikke er tildækket.- Den indstillede temperatur kan være for lav. | <ul style="list-style-type: none">- Sæt stikket i stikkontakten.- Fjern eventuelle tildækninger, og lad apparatet køle ned. Kontakt den nærmeste De'Longhi kundecenter, hvis apparatet fortsat ikke virker.- Indstil på en højere temperatur. |